

Chatnar

Research Journal Deptt. of Punjabi
Language & Literature
Lahore College for Women University Lahore
(Pakistan)
Vol: 5, Jan.-Dec. 2021, P.

چتنار
تحقیقی مجلہ شعبہ پنجابی زبان و ادب
لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی لاہور (پاکستان)
جنوری - دسمبر 2021ء، مسلسل شمارہ 5

☆ ڈاکٹر شبنم احسان، ڈاکٹر ظہیر حسن وٹو

متن پر کھدائی ریت

Abstract

Myth is as old as human civilization; It has adorned and will adorn every age of human civilization. To understand any culture, these myths gave us the inner depiction of thoughts. Its also called the "constant form of sociology." These are not only the first manifestations of human thought but also the first cultural achievement. Even today, difficult questions and their answers can be read through the language of philosophy. The words that are higher than the human intellect are immersed in the sea of philosophy. Myth is a tool for expressing the thoughts of the people. With such tools, we can keep our hands on the pulse of the adverbs and reach their intermediate syllables, dialects and features.

کہانی نال بندے دواہ بدھیر پانا اے۔ بندے دے سُرت سانہن توں پہلاں ایہد یاں نیہاں وچ کہانی داوتر ماں پیاں، وڈوڈیریاں تے آل دوالے راہیں لگدا سدا اے۔ بال پسے توں لابڑھپے تائیں بندآں دوالے وچ کہانی سندا تے بنادر ہنداء۔ اچیت یاں سچیت ان گنت کہانیاں نال تہذیبیاں دی جھوٹی بھردی ٹری جاندی اے۔ وادی سندھ دی

اسٹنسٹ پروفیسر شعبہ پنجابی، جی ای یونیورسٹی، لاہور

اسٹنسٹ پروفیسر شعبہ پنجابی، جی ای یونیورسٹی، لاہور

☆

☆

تہذیب نوں دنیا دیاں مذکولیاں تہذیباں وچ اچھتا حاصل اے۔ ایس تہذیب دے پڑھولیاں دساں پائیاں بھءے 2500-2000 قم(1) وچ ایہہ تہذیب اپنے عروج تے سی۔ کچھ، سیور، تھ دانظام، کھوہ، تلا، واهی بیجی تے ملن ورتن لئی بارڑ سسٹم ورتیا جاندی۔ ایتحوں لمحے مل تصویری رسم الخطاں توں پتہ لگا کہ آرٹ نال دھرتی واسیاں داسانگا گھنا کپیرا سی۔ نچدی گھوی دا مجسمہ کوں کلاسناں مودہ دی اک جھاکی منی جاسکدی اے۔ ایہہ گل وی سوادی اے کہ دنیا دیاں عظیم کتاباں وچوں اک "رگ وید" وی امتحنے ہی رچیا گیا۔ سبط حسن ہوریں لکھدے نیں:

”دنیا کی سب سے پرانی کتاب رگ وید اسی سرز میں پر تصنیف ہوئی تھی“۔ (2)

رگ وید وچ وادی سندھ دی سیاسی، سماجی، معاشری تے مذہبی حیاتی بارے کئی کہانیاں لمحد یاں نیں، جیہناں را ہیں اسیں دے سماج نوں نیڑیوں جھاکیا جاسکدا اے۔ کہانی ہوندی ہی سے دی جھاکی اے۔ جس را ہیں ویلے دی کندھ ٹپ کے ڈھیر بھیداں دے مگھ توں پر دہھنایا جاسکدا اے۔ کہانی رچن والے دی نفسیات را ہیں سماج دی بخش وی نپ سکدے آں۔ پرانے سے دیاں ایہہ کہانیاں جدوں تاریخی ثبوت نہ رکھدیاں ہوں تاں اسیں ایہناں نوں متھ آہندے آں، سومتھ توں مراد جیہی گل جہد اتاریخی ثبوت نہ ہووے۔ ایہناں داسانگا عقیدے نال جوڑیا جاندیاں۔ ہر متھ دا من ہارا یہوں سچ تے دو جا متھ داناں دے کے اپنے اپنے سچ دی بُکل پیٹھ لکائی رکھدا اے۔ بُکلاں پیٹھ لکیاں ایہناں کہانیاں نوں جد کے سیانے پڑھولیا تاں ایہناں دے کئی اک معنے اُبھرے۔ سماجی براہیاں، چنگیاں تے بندیاں دیاں نفسیاتی اُنجمناں دے سُراغ لگے۔ قوماں نوں سمجھن دا اک نواں راہ کھلا۔ یو ہی میرس (B.C 400) پہلا یونانی اے جیس متھ پر کھدی ریت دی عنینہ رکھی۔ افلاطون نے اپنے مکالمیاں وچ کئی اک تھاویں تے متھوں وضاحتی ہتھیار دے طور تے ورتیا۔ متھ دی سچی ادبی ورتوں لئی ارسٹولویں نوں ڈرامے دے اگڑ کچھڑ وچ ورتیا اے۔ متھ پر کھدی ریت دے ایہہ سو مے دو ہزار سال دی وقہ مگروں اٹھارویں صدی توں منتقل ہوئے۔ ایس سارے عمل دی دس بولے نے انچ پائی اے:

“The early Church Fathers Continued with concepts that were general in late antiquity, particularly a modified Euhemerism according to which mere men were raised to superhuman, demonic status because of their great evil deeds. The Middle ages did not add greatly to the study of

myth and despite some elaborate works of historical and etymological erudition neither did the Renaissance".(3)

اٹھارویں صدی وچ رومانوی تحریک دامڈھ بجھا۔ ایہہ تحریک عقلیت پرستی دے رعمل پارول پُھٹی۔ رومانوی اکھ نال متنوں پڑچون دا آہر جوہن گاف فرائید ہرڈر، کارل اوٹ فرائید میولر، فریڈرک شلیر ماکر، شلنگ، برادرز جیکب نے گرف نے کیتا۔ اُنہویں صدی وچ فلکس میولر، اینڈریوینگ، ہربزٹ سپر، گست کوئٹ، تے ای بی ٹیلرنے اپنے ڈھنگ نال متحہ پرکھ دی ریت نوں اگا نہہ ٹوریا۔ ویہویں صدی نوں متحہ پرکھ دی صدی آکھیا جاوے تاں غلط نہیں۔ متحہ دے سمندر وچ کئی سیانیاں گئی ماری تے کھیتر نوں سچے موتیاں نال بھرتا۔ بشریات، نفسیات، رسمیات تے مذہباں دے ٹکراویں تول دے آہر نال متنوں جانچیا تے پڑھیا گیا۔ ایہناں سیانیاں وچ فرائید، ٹنگ، سرجارج جیمز فریزر، ارنست کیسرر، سوزن کے لنگر، لیوی سپس، مالی نوسکی، کلاسیڈ لکھوہن، اوٹورینک، ہائز خ زمر، جوزف کیمبیل، کمار سوامی، مرلیا ایلیاد، الیس اتچ ہک، ایڈمنڈ لچ، کرک، لیوی سٹراس، رولاں بار تھتے محمد اکون شامل نیں۔

اُنہوں تے ویہویں صدی وچ سکنڈے نیویا دے عالمائ اجھیاں کہانیاں جیہناں دا سانگام ہب نال سی اوہناں نوں متحہ آکھنا شروع کیتا۔ ایہناں عالمائ وچ ہرمن گنکل (Herman Gunkel) سگمنڈ موونکل (Singmund Mowinkel) تے جوہنر پیدرس (Johannos Pederson) شامل نیں۔ عہد قدیم دیاں کئی متحاں دارسمیاتی وریوا کیتا گیا۔ برطانوی ماہر ایس اتچ ہک (S. H. Hook) نے عہد نامہ قدیم دیاں متحاں تے پرانیاں تہذیباں دیاں متحاں دا ٹکراواں تول کیتا۔ سویڈش سکالر ایس نا برج (H. S. Ny. berg) نے وی ایس کھیتر وچ حصہ پایا۔ 1987ء وچ انخلو ایس ریپو پورٹ (Angelo S. Rappoprt) نے قدیم اسرایلی متحاں نوں تن جلدیاں وچ مرتب کیتا۔ (4)

ایسے صدی وچ عیسائیت نے وی متحریت نوں پرکھن دا آہر کیتا۔ عہد نامہ قدیم تے جدید، حضرت عیسیٰ، حضرت مریم تے اوہناں دے حواریاں دے قصے ایس ریت نوں پوردے نیں۔ پر عہد نامہ قدیم دیاں اوہ روایتاں جیہڑیاں عیسائیت دے خلاف نہیں ایس دا حصہ نہیں منے جاندے۔ اسلام بارے سوچ عام اے کہ ایس وچ متنوں کوئی تھاں نہیں مل سکی تے نہ ہی اجھی کے ریت دی نئیہ دھری جاسکی جد کہ صور تھاں ایس توں الٹ اے۔ اسلام وچ کئی اجھیے کردار تے قصے نیں جیہڑے غیر معمولی ہوں پاو متحہ داچو لاپائی بیٹھے نیں۔ ایس بارے ڈاکٹر قاضی عابد ہوریں لکھدے نیں:

”در اصل اسلام اس ضمن میں اس قدر ”تگ دل“ نہیں جس قدر اسے سمجھا جاتا

ہے، اس میں مذہبی زمینی اور تاریخِ خوالوں کے تال میل کئی شفاقتی ہیر و جنم لیتے ہوئے نظر آتے ہیں، جو غیر معمولی پن کے حامل ہیں، برگزیدہ پیغمبر، صحابہ کرام، اہل بیت، صوفیاً کرام، مقدس مقامات اور مقدس صحیفوں کے قصہ جل کر ایک نئی اساطیری صورت حال کو جنم دے رہے ہیں۔ (5)

ڈاکٹر قاضی عابد ہوراں ایس ٹھمن وچ اڈیک دی متحہ دے حوالے نال حضرت عیسیٰ تے امام مہدی دا حوالہ دتا اے۔ متحہ بارے دو طرح دے وچار ہمیش توں لگے آوندے نیں۔ ایہہ کہانیاں بے معنی تے بے کار قدم دیاں سن دو جاوچار اُکٹ اے۔ متحاں انسانی تہذیب دا انعاملا خزانہ نیں پر کھ پاروں اوہ اپنے اج نوں چنگی طرح بھال سکدا اے۔ انسان دے عقیدے دا حصہ بنیاں کہانیاں اوں دے ذہن دیاں کئی پرتاں نوں اوں ویلے چانن وچ لے آوندیاں نیں، جدواہ اپنی سجاہی کھنال ایہناں نوں پڑ چولدا اے تے ایہہ متحاں سماجی سجن حاصل کرن دا سوما بن جاندیاں نیں۔ ڈاکٹر محمد اجمل ایس حوالے نال لکھدے نیں:

”اجتماعی خود شعوریت حاصل کرنے کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ اپنی اساطیر اور لوک کہانیوں سے بھر پورا اور تباہ قانہ شناسائی پیدا کی جائے۔“ (6)

متحہ بارے سوق عام اے کہ ایہناں کہانیاں دا سائنس نال کوئی ساگھا نہیں۔ متحہ انسانی عقیدے نال تعلق رکھدی اے جد کہ سائنس سراستہ بے داناں اے انسانی ذہن کردی وی اپنے ما پسی توں جان نہیں چھڈا سکدا ایسے کارن اوں نال جوی ہرشے اوں دے دماغ دے دھر اندر لگی اے۔ اج دیاں متحاں اوہ نیں جیہڑیاں ما پسی وچ جھیاں سن تے انجے مستقبل دیاں متحاں اوہ ہون گئیاں جیہڑیاں اج جمد یاں پیکیاں نیں۔ سائنس نے جنی وی ترقی کر لئی پرمتحہ دا پڑ کدے وی سکھنا نہیں ہو یا سکوں سائنس نے متحہ دی راہ وچ کھلرے نہیں رے نوں کھنڈاون وچ گھنی مدد کیتی۔ Tito Vignoli نے اپنی کتاب Mythed Science وچ ایس حوالے نال آکھیا کہ:

“Everyone must perceive that the study of the origin of myths has an important bearing on the clear and positive knowledge of mankind. In modern times biological sciences such as ethnography and anthropology have not only

thrown much light on the genesis of organic bodies of animals and of man, but they have afforded very important aid to psychological research, on account of the close connector between psychology and general physical laws of the world. The mythical facility in man, and its results, have received mean light from sciences, since the modifications indeed in individuals and in people by many natural causes, organic or climatologically, are their physiological conditions are based".(7)

نری سائنس دی گل نہیں، اج دے تاریخ داں دی ایس دی اہمیت توں انکاری نہیں۔ ایس لئی ایہہ آکھنا کہ متحدا سانگا اکاٹھے دو رنال ای اے ٹھیک نہیں۔ کیوں جے متحتے بندہ اک مک نہیں۔ جنا پرانا بندہ اے اوپنی ہی متحتے جد تک بندہ جیوندا اے اوس دی حیاتی و سدمی اے متحنوں قبریں نہیں پایا جاسکدا۔ ایہہ انسانی تمذیب دے ہر دورنوں شنگار دی اے تے شنگار دی رہے گی۔ کے وسیب نوں سمجھن لئی ایہہ متحاں مٹھے سوے دا کم دیندیاں نہیں۔ ایسے لئی تاں Tito Vignoli نے ایس نوں "constant form of Sociology" آکھیا اے۔ متحاں دی ویتنی سائنس و اگلوں وسیب دے ہر پکھنوں اپنے کلاوے وچ لیا وندیاں نہیں۔ متحرراہیں پورے وسیب اُتے جھات پائی جاسکدی اے۔ ادب دی ہر وسیب دی سُچی تصویر و کھاؤن دا ڈھکواں آله اے۔ مٹھہ وچ تاں متحتے ادب نوں اکو کچھ سمجھیا جاندی اسی پر ہولی ہوئی ایہناں دوواں وکھ پچھان بنالئی۔ پاک دوچے نوں متاثر کرنوں نہ رہ سکے۔ اج وی جیہڑا ادب جنم لے رہیا اے اوس وچ متحدی ورتوں کیتی جا رہی اے۔ بھاویں اوہ شعوری اے یاں لاشعوری۔ مشہور مورخ رومیلا تھا پر دے خیال موجب:

"Myth is in a sense a prototype history since it is a selection of ideas composed in narrative form for the purpose of preserving and giving significance to an important aspect of the past..... Myth record what a people like to think about their past and to

that extent even some modern histories are not always free of an element of myth making”.(8)

دنیا دے ہر وسیب توں پہنچن والیاں کہانیاں وسیب دے ہر کچھ نوں کلاوے وچ لیندیاں دسداں نیں۔ بھاویں مذہبی ہووے، نفسیاتی یاں تہذیبی، وسیباں وچ ایہہ مذہبی نوعیت دی نہیں وی ہوندی۔ متحو یلے دی سائنس سی جیہدے راہیں بندے نے کائنات دی ہوند، موئی بدلاوے، موت، جیون وغیرہ بارے ذہن وچ پنگرن والے سوالاں دے جواباں وچ کہانیاں (متحاں) اساریاں۔ متحاں انسانی سوچ دا پہلا اظہار نیں بلکہ ایہوا بدپہلا تہذیبی کارناٹھ وی نیں۔ اج وی اوکھے سوالاں تے اوہناں دے جواباں نوں فلسفے دی زبان راہیں پڑھوں دی چھپل کیتی جاندی اے۔ اوہ گلاں جھپڑیاں انسانی عقل توں اچیاں نیں فلسفے دے سمندر وچ ٹھی لا کیمیاں دے موتی بھالن دے جتن کیتے جاندے نیں۔ متحاں مُحلے انسان دی کچھ کپکی سوچ دے اظہار دا آله اے۔ ایسے آلے راہیں اج وی اڈا وسیباں دی بعض اُتے ہتھ رکھ کے وچلیاں سانجھاں، ونکرے تے خصلتاں تائیں پھجیا جاسکد ااے۔

حوالے

- 1- Irfan Habib, the Indus Civilization, Lahore: Fiction House, 2004, P.16
سبط حسن، پاکستان میں تہذیب کا ارتقاء، کراچی: مکتبہ دانیال، 2002ء، ص 78 -2
- 3- Encyclopedia Britanica, Vol. 12, USA: University of Chicago, P.795
- 4- Encyclopedia of Religion & Ethics Vol. 10, Edgington T&T8 Claro 4-282
lark Ltd. P.
عابدقاضی، ڈاکٹر، اردو افسانہ اور اساطیر، ملتان: زکریا یونیورسٹی، 2002ء، ص 65 -5
سمیل احمد خاں، ڈاکٹر، داستان در داستان، محمد اجمل، ڈاکٹر، لوک کہانیاں، لاہور: قوسین، 1987ء، ص 236 -6
- 7- Tito Vignoli Myth and Science Released date Feb. 10, 2008 (Books # 17802E) P.12
- 8- Romila Thapar, Ancient Indian Social History Some Interpretations, New Dehli, Orient Longman, 2004, P.259